



WMF PERFECTION

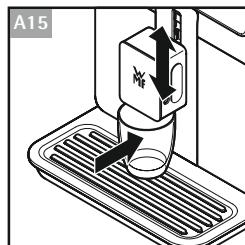
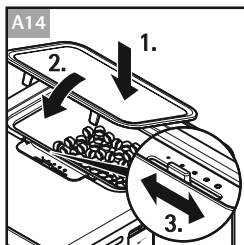
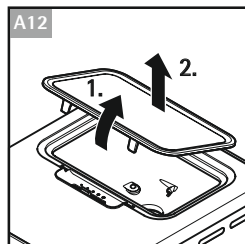
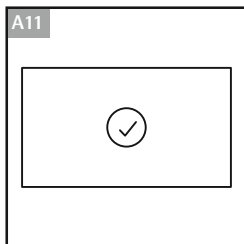
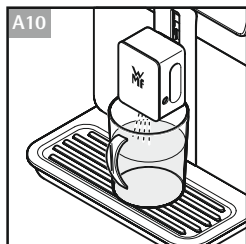
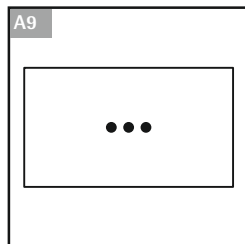
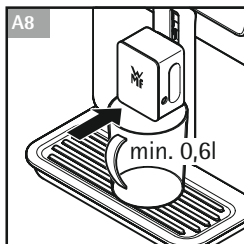
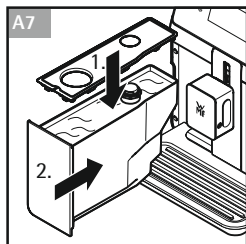
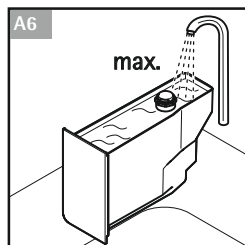
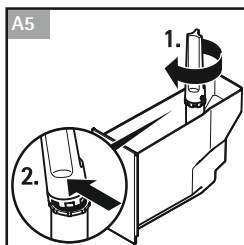
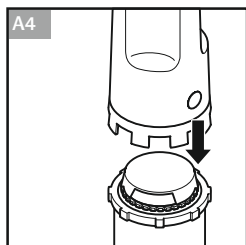
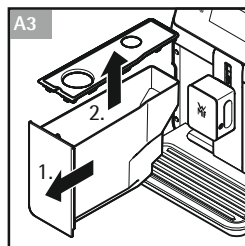
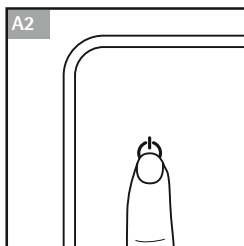
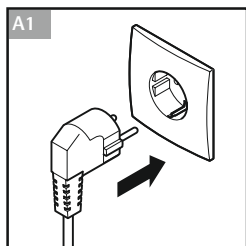
700-СЕРИИ



ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА | OPERATING INSTRUCTIONS

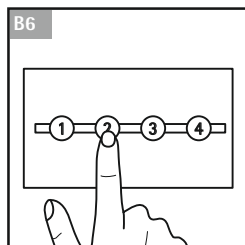
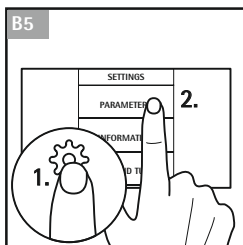
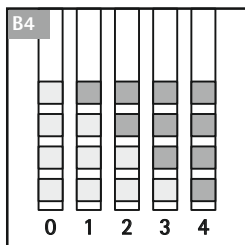
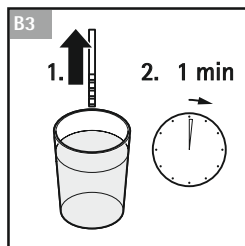
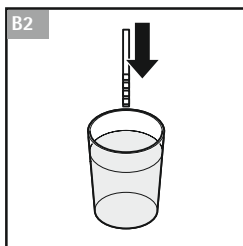
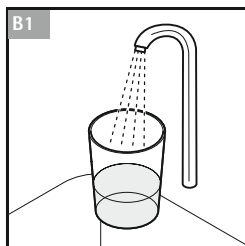
A

ПЪРВА УПОТРЕБА FIRST USE



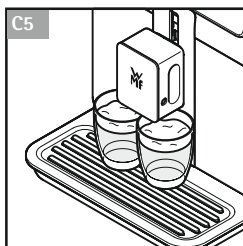
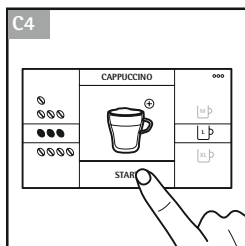
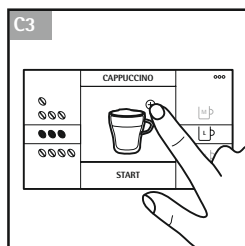
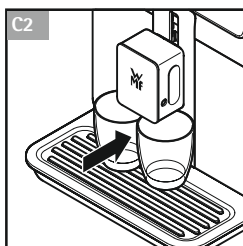
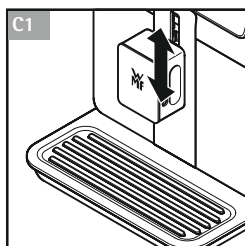
B

ИЗМЕРВАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА MEASURING THE WATER HARDNESS



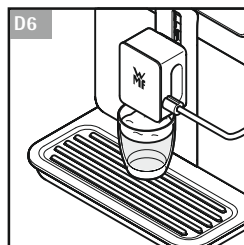
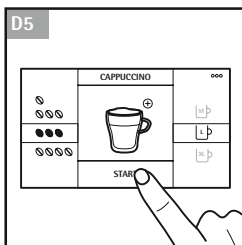
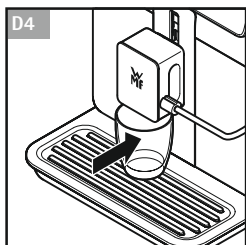
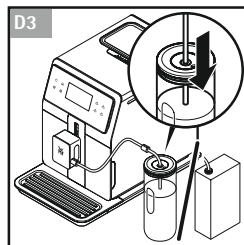
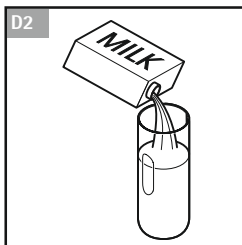
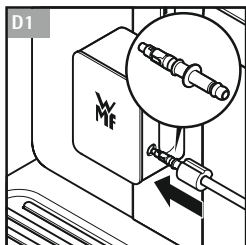
C

ПРИГОТВЯНЕ НА 2 ЧАШИ ОТ ЕДНА РЕЦЕПТА НАВЕДНЪЖ MAKE 2 CUPS OF A RECIPE AT ONCE



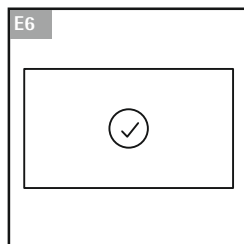
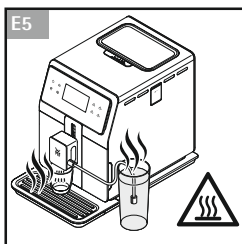
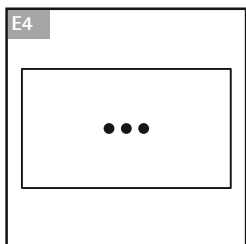
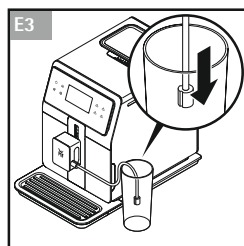
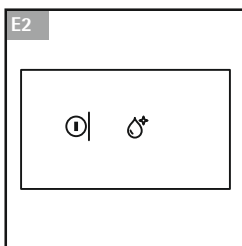
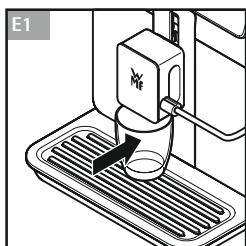
D

ПРИГОТВЯНЕ НА РЕЦЕПТА С МЛЯКО MAKE A MILK RECIPE



E

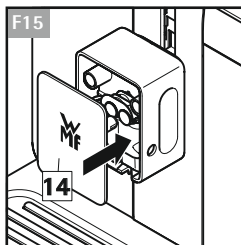
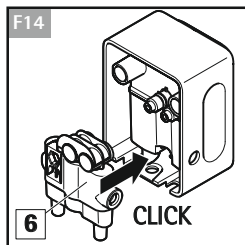
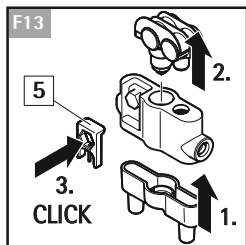
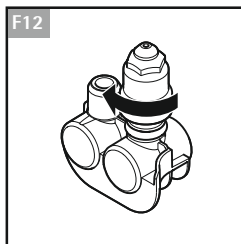
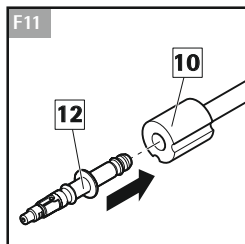
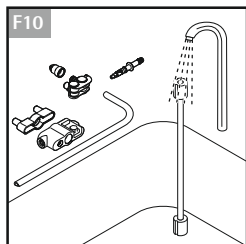
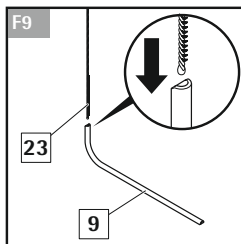
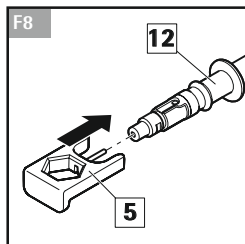
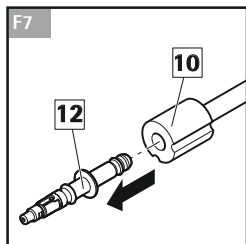
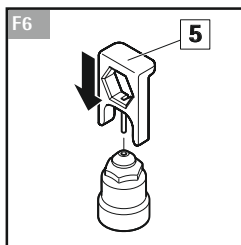
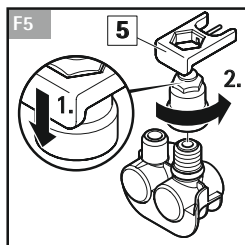
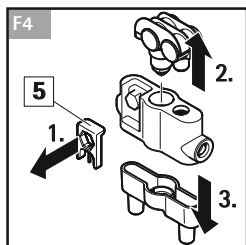
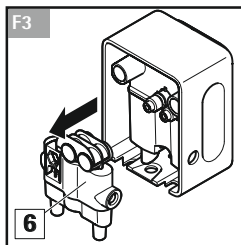
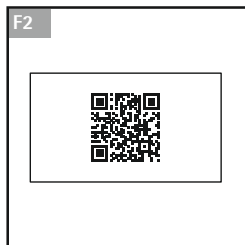
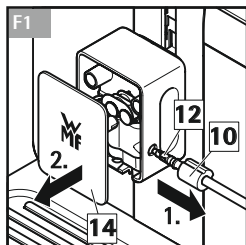
БЪРЗО ИЗПЛАКВАНЕ НА СИСТЕМАТА ЗА МЛЯКО QUICK MILK RINSING



F

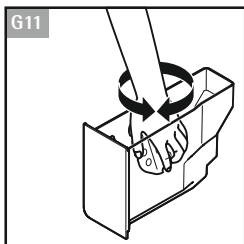
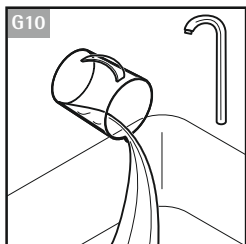
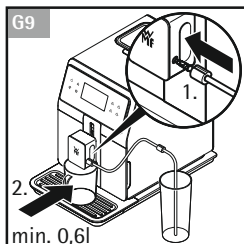
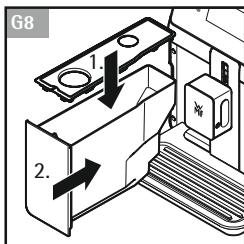
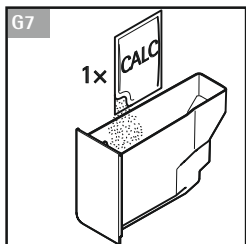
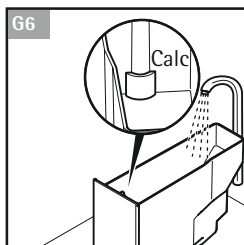
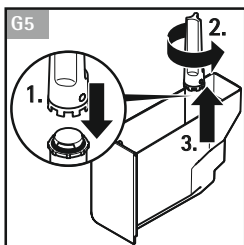
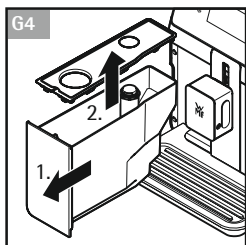
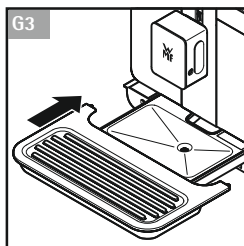
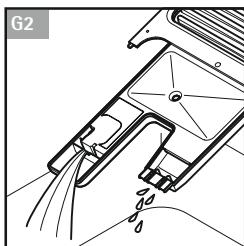
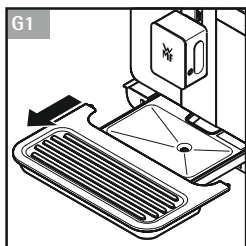
РЪЧНО ПОЧИСТВАНЕ НА СИСТЕМАТА ЗА МЛЯКО

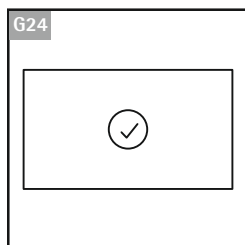
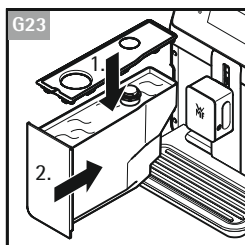
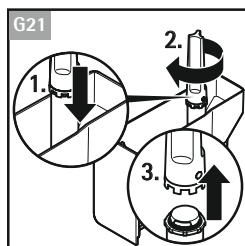
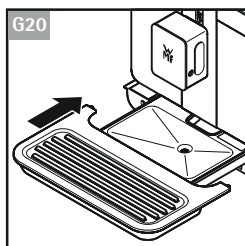
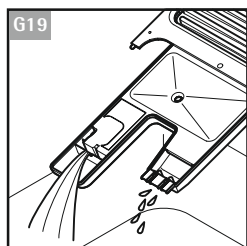
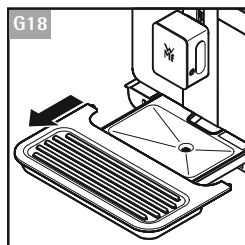
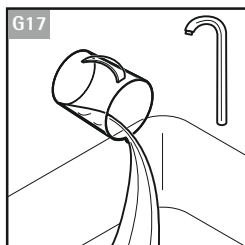
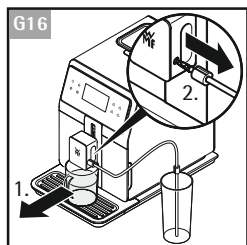
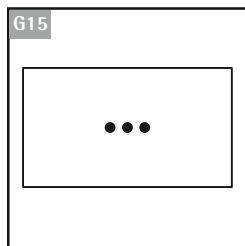
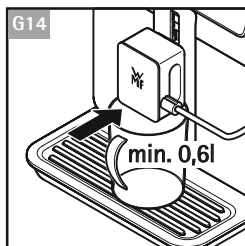
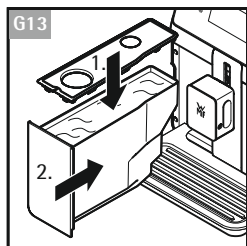
MANUAL DEEP CLEANING OF MILK SYSTEM



G

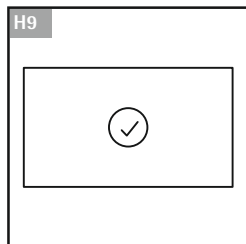
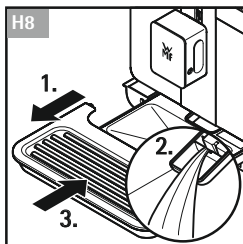
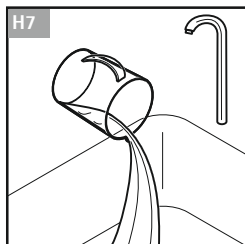
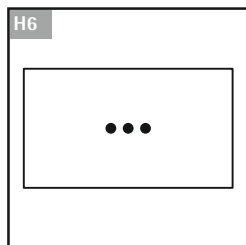
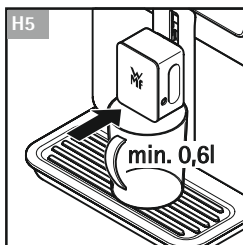
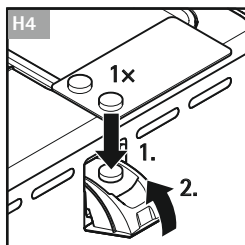
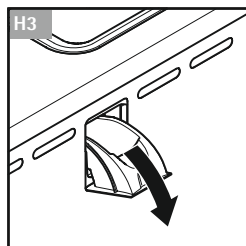
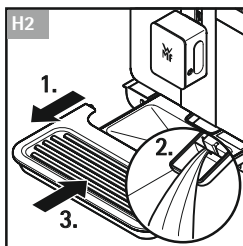
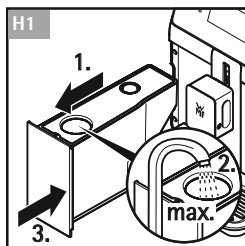
ПРОГРАМА ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА НАКИП DESCALING PROGRAM





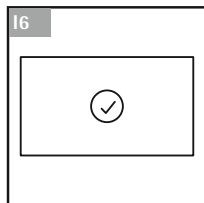
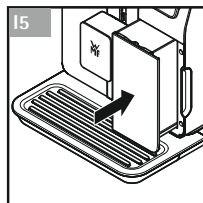
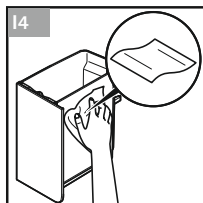
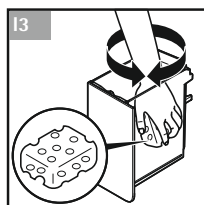
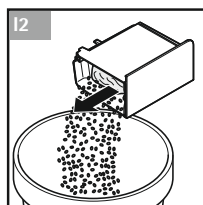
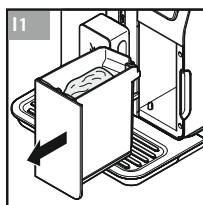
H

АВТОМАТИЧНО ПОЧИСТВАНЕ НА МАШИНАТА AUTOMATIC CLEANING OF THE MACHINE



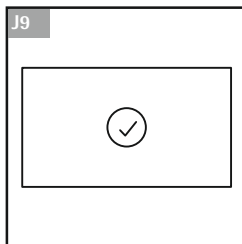
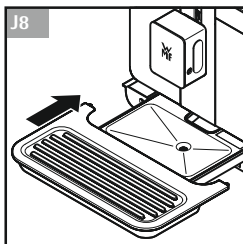
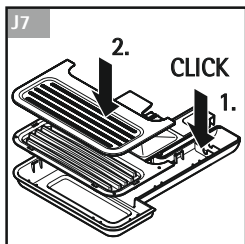
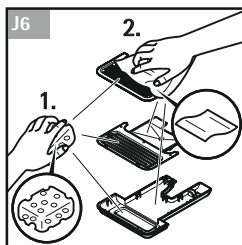
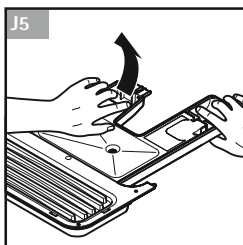
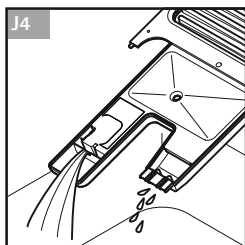
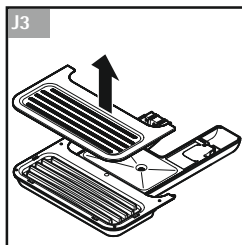
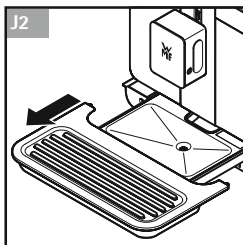
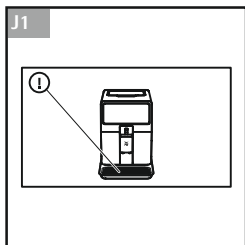
I

ИЗПРАЗВАНЕ НА КОЛЕКТОРА ЗА УТАЙКА EMPTY THE COFFEE GROUND COLLECTOR



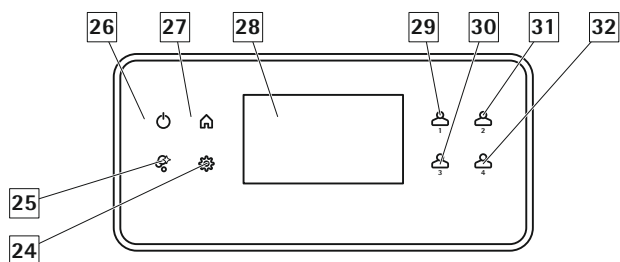
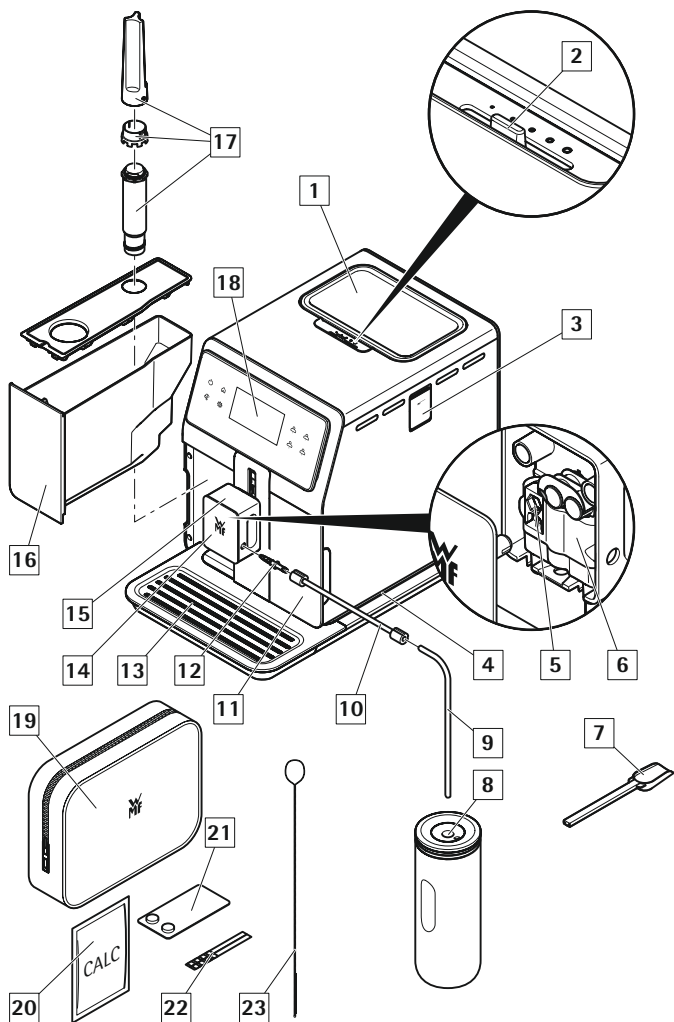
J

ИЗПРАЗВАНЕ НА ТАВИЧКАТА ЗА ОТТИЧАНЕ EMPTY THE DRIP TRAY



ВИДЕОКЛИПОВЕ КАК СЕ ПОЧИСТВА,
ПОДДЪРЖА, И ДРУГИ ПОЛЕЗНИ
СЪВЕТИ МОЖЕТЕ ДА НАМЕРИТЕ НА:
[PERFECTION.WMF.BG/#SERVICE](https://perfection.wmf.bg/#service)

VIDEOS ON CLEANING, CARE AND
OTHER USEFUL TIPS CAN BE FOUND AT
[PERFECTION.WMF.BG/#SERVICE](https://perfection.wmf.bg/#service)



ВГ УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

1 ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	1
2 ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА	1
2.1 ПРАВИЛНА УПОТРЕБА	2
2.2 САМО ЗА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАЗАР	3
2.3 ПРЕПОРЪКИ ЗА МОНТАЖ	3
2.4 ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА	5
2.5 ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА	5
3 ЧАСТИ	5
4 РАЗЛИКИ МЕЖДУ МОДЕЛИТЕ	6
5 ОБЩ ПРЕГЛЕД	7
5.1 ПРЕДСТАВЯНЕ НА РАЗЛИЧНИТЕ БУТОНИ	7
5.2 НАСТРОЙКИ НА СВЕТЛИНИТЕ	8
6 МОНТИРАНЕ НА УРЕДА	8
6.1 ИЗМЕРВАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА	9
6.2 ПОСТАВЯНЕ НА ФИЛТЪР	9
7 ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ПРЕДИ ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ	10
7.1 ПОДГОТОВКА НА УРЕДА	10
7.2 ПОДГОТОВКА НА МЕЛАЧКАТА	10
7.3 РЕГУЛИРАНЕ НА ИЗВОДА ЗА КАФЕ	10

8 ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ	11
8.1 НАПИТКИ С КАФЕ	11
8.2 ЧАЙ/ГОРЕЩА ВОДА	11
8.3 НАПИТКИ С МЛЯКО	11
8.4 РЕЦЕПТИ С МЛЯНО КАФЕ	12
8.5 ПОСТОЯННИ НАСТРОЙКИ	13
9 МЕНИЮТА ЗА ПРОФИЛИ	15
9.1 СЪЗДАВАНЕ И ИЗТРИВАНЕ НА ПРОФИЛ	15
9.2 СЪЗДАВАНЕ И ИЗТРИВАНЕ НА ЛЮБИМА РЕЦЕПТА	15
10 МЕНЮ ЗА НАСТРОЙКИ	15
11 ОБЩА ПОДДРЪЖКА	16
11.1 ПОДДРЪЖКА НА КОЛЕКТОРА ЗА УТАЙКА И ТАВИЧКАТА ЗА ОТТИЧАНЕ	16
11.2 ПОДДРЪЖКА НА РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА	17
11.3 ЗАЩО И КАК ДА ПОДДЪРЖАМ СИСТЕМАТА ЗА МЛЯКО?	17
11.4 ЗАЩО И КАК ДА СЕ ПОЧИСТВА ОТДЕЛЕНИЕТО ЗА КАФЕ НА ЗЪРНА?	17
11.5 ЗАЩО И КАК ДА ПОЧИСТВАМ ОТВОРА ЗА КАФЕ?	18
11.6 ОБЗОР НА ОБЩАТА ПОДДРЪЖКА	18
12 ДРУГА ПОДДРЪЖКА	19
13 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	20

СПИСЪК НА ФИГУРИТЕ

А Първа употреба | **В** Измерване на твърдостта на водата | **С** Приготвяне на две чаши от една рецепта едновременно | **Д** Приготвяне по рецепта с мляко | **Е** Бързо изплакване на млякото | **Ф** Ръчно дълбоко почистване на системата за мляко | **Г** Програма за почистване на накип | **Н** Цялостно автоматично почистване на машината | **И** Изпразване на колектора за утайка | **Ј** Изпразване на тавичката за оттичане

WMF PERFECTION 700-SERIES

ИЗЦЯЛО АВТОМАТИЧНА МАШИНА ЗА КАФЕ

Честито! Вече сте горд собственик на изцяло автоматична машина за кафе WMF Perfection. Най-често консумираните напитки са достъпни с едно лесно докосване от главния интерфейс. А екранът ви позволява да следите напредъка на своето кафе и ви осигурява лесен достъп до различните менюта. Повечето напитки могат да се приготвят на партиди по две, което ви спестява време и създава приятеллива атмосфера.

Желаем ви дълги години да използвате с удоволствие своята изцяло автоматична машина за кафе WMF Perfection.

1 | ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Уред: Изцяло автоматична машина за кафе WMF Perfection
Захранване: 220 – 240 V~ / 50 Hz Налягане на помпата: 15 бара
Отделение за кафе на зърна: 250 g
Вместимост на съд за утайка: 15 порции
Резервоар за вода: 2,0 l
Потребление на енергия: По време на работа 1550 W
Употреба и съхранение: на закрито, на сухо място (защитено от замръзване)
Дължина на кабела (m): около 1,1
Размери (mm) В × Ш × Д: 395 × 285 × 480
Тегло (kg): 12,0

Гаранционният срок на този уред е 2 години. Моля, вижте гаранционния документ за подробности относно другите условия на гаранцията във вашата държава.

Производител:
SAS GSM
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne
Франция

2 | ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА

В тези указания за употреба важната информация се посочва с помощта на символи и сигнални думи:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ посочва опасна ситуация, която може да доведе до сериозни наранявания.

ВНИМАНИЕ посочва потенциално опасна ситуация, която може да доведе до дребни или умерени наранявания.

ВНИМАНИЕ посочва ситуация, която може да доведе до материални щети.

ЗАБЕЛЕЖКА предоставя допълнителна информация относно безопасното използване на продукта.



Символи: спазвайте и следвайте указанията.

2.1 | ПРАВИЛНА УПОТРЕБА

- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или такива без опит и познания, освен ако не се наблюдават или са били инструктирани за използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не играят с уреда.
- Не използвайте уреда, ако хранящият кабел или щепселът е повреден. Хранящият кабел трябва да се заменя от производителя, негов сервиз за следпродажбено обслужване или лице с подобна квалификация с оглед избягване на опасности.
- Вашият уред е предназначен за домашна употреба само в дома на надморска височина под 2000 m.
- Не потапяйте уреда, хранящия кабел или щепсела във вода или друга течност.
- Вашият уред е проектиран само за домашна употреба.
- Той не е предназначен за използване за следните приложения, които не се покриват от гаранцията:
 - кухненски области за персонала в магазини, офиси и други работни среди;
 - ферми;
 - от клиенти в хотели, мотели и други среди за настаняване;
 - стаи за нощувки.
- Винаги спазвайте указанията за почистване, когато почиствате своя уред:
 - изключете уреда от контакта,
 - не почиствайте уреда, докато е горещ,
 - забърсвайте с влажна кърпа или гъба,
 - никога не потапяйте уреда във вода и не го поставяйте под течаща вода.
- Когато използвате накрайника, се грижете той да е насочен правилно, за да избегнете риска от изгаряния.
- Не поставяйте външни предмети в мелачката за кафе.
- Уредът не следва да се поставя в шкаф, докато работи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Риск от наранявания, ако не използвате този уред правилно. След употреба не докосвайте горещите повърхности (накрайника за кафе), които отделят остатъчна топлина.

2.2| САМО ЗА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАЗАР

- Уредът може да се използва от деца, навършили 8 години, ако те са под наблюдение и са инструктирани за безопасното използване на уреда, а също така са наясно със свързаните с това опасности.
- Почистването и обслужването от потребителя не следва да се извършва от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и под наблюдение от възрастен.
- Пазете уреда и кабела му на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.
- Този уред може да се използва от лица с намалени физически, сетивни и умствени способности или такива с недостатъчен опит или познания при условие че са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на уреда и разбират опасностите.
- Децата не следва да играят с уреда.
- Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъците

от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) постановява, че старите домакински електроуреди не трябва да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци. Старите уреди трябва да се събират разделно, за да се оптимизира оползотворяването и рециклирането на съдържаните се в тях материали и да се намали въздействието върху човешкото здраве и околната среда.

2.3| ПРЕПОРЪКИ ЗА МОНТАЖ

- За включване на уреда използвайте само заземен контакт. Проверете дали посоченото напрежение върху табелката на уреда съответства на електрическата инсталация.
- Не използвайте уреда, ако не работи както трябва или е повреден. Ако това се случи, се свържете с упълномощен сервизен център.
- С оглед вашата безопасност този уред е в съответствие с приложимите стандарти и разпоредби (Директива "Ниско напрежение", Електромагнитна съвместимост, Материали в контакт с храна, Околна среда и др.).
- Всяка грешка в електрическото свързване отменя вашата гаранция.
- Не използвайте, ако тавичката

за отпичане и решетката не са на място.

- Изключвайте уреда от контакта, когато го почиствате ръчно.
- Изваждайте щепсела, ако възникне проблем по време на работа, или преди да почиствате уреда.
- Не дърпайте захранващия кабел, за да изключите уреда от контакта.
- Захранващият кабел не трябва да попада в близост до или да е в контакт с горещи части на вашия уред, в близост до източник на топлина или остър ръб.
- Погрижете се кабелът и ръцете ви да не докосват горещите части на уреда (плоча за подгряване на чаши, накрайник за пара).
- Следвайте указанията за премахване на накип от уреда ви.
- Всички намеси, различни от почистване и ежедневна поддръжка от страна на клиента, трябва да се извършват от упълномощен сервизен център.
- Принадлежностите и подвижните части на уреда не са подходящи за съдомиялна машина.
- От съображения за вашата сигурност трябва да се използват само принадлежности и резервни части от производителя, предназначени за вашия уред.
- Уредът не е подходящ за при-

готвяне на напитки за бебета на възраст под 2 години.

- Всички уреди подлежат на строги контролни процедури. Те включват тестове с реална употреба на произволно избрани уреди, което би обяснило възможни следи от употреба.
- За понижаване на риска от наранявания не оставяйте кабела да виси от масата или плота, където е възможно да бъде дръпнат от дете или да препъне някого.
- Никога не наливайте студена вода в резервоара веднага след цикъл на приготвяне. Оставете уреда да изстине напълно между приготвянията.
- Не поставяйте върху или в близост до горещ газове или електрически котлон, както и в загрята фурна.
- Не използвайте уреда за нищо различно от предназначението му.
- Никога не управлявайте уреда с мокри ръце.

2.4 | ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

ЗАБЕЛЕЖКА



Прочетете внимателно тези указания и ги запазете за справка в бъдеще.

Моля, спазвайте указанията за безопасност.

Уредът може да се използва само по предназначение и съгласно това ръководство. То съдържа указания за употребата, почистването и грижата за уреда. Ние не поемаме отговорност за щети, възникнали поради неспазването им.

Запазете това ръководство на сигурно място и го предайте на следващия потребител заедно с уреда. Моля, вижте информацията за гаранция, която е приложена отделно. При употреба трябва да се спазват предпазните мерки.

2.5 | ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

- 1 | Внимателно извадете уреда и всички принадлежности от кутията и се уверете, че всички компоненти и принадлежности са цели и по тях няма щети.
- 2 | Преди употреба се уверете, че всички опаковъчни материали са премахнати.
- 3 | Почиствайте уреда, компонентите и принадлежностите преди първото използване и след продължително съхранение, както е описано в *раздел 11*. Винаги използвайте мека кърпа за почистване на всички повърхности.

3 | ЧАСТИ

- 1 Капак на контейнера за кафе на зърна
- 2 Регулатор за степен на смилане
- 3 Фуния за мляно кафе/фуния за таблетка за почистване
- 4 Cromargan® граница
- 5 Принадлежност за системата за мляко, 2 в 1: инструмент за разглюбяване + игла за почистване
- 6 Подвижен блок One Touch Cappuccino
- 7 Лъжица за мляно кафе
- 8 Каничка за мляко + капак (според модела)
- 9 Бъркалка за мляко
- 10 Тръба за мляко
- 11 Колектор за утайка
- 12 Конектор на тръбата за мляко
- 13 Решетка и подвижна тавичка за оттичане
- 14 Подвижен капак на улея
- 15 Изводи за кафе с регулируема височина
- 16 Резервоар за вода
- 17 Claris – Aqua Filter System с принадлежност за поставяне
- 18 Панел на дисплея
- 19 Плик с комплект за обслужване
- 20 1 саше за премахване на накип
- 21 2 таблетки за почистване
- 22 2 ленти за тест на твърдостта на водата
- 23 Средство за почистване на тръби
- 24 Бутон за настройки
- 25 Бутон за почистване
- 26 Бутон вкл./изкл.
- 27 Бутон „Начало“
- 28 Сензорен екран за навигация
- 29 Профил 1
- 30 Профил 2
- 31 Профил 3
- 32 Профил 4

4 | РАЗЛИКИ МЕЖДУ МОДЕЛИТЕ

ФУНКЦИИ	WMF PERFECTION 780	WMF PERFECTION 760	WMF PERFECTION 740
Дизайн	титаново сиво	сребро	черен
Рецепти			
Ристрето	✓	✓	✓
Еспресо	✓	✓	✓
Лунго	✓	✓	✓
Дълго кафе/Café Crème	✓	✓	✓
Doppio/Двойно еспресо	✓	✓	✓
Американо	✓	✓	✓
Сутрешно кафе	✓	—	—
Капучино	✓	✓	✓
Лате макиато	✓	✓	✓
Кафе лате	✓	✓	✓
Flat white	✓	✓	✓
Кафе с мляко/Café au Lait	✓	✓	✓
Еспресо макиато	✓	✓	✓
Горещо мляко	✓	✓	✓
Млечна пяна	✓	✓	✓
Гореща вода	—	—	✓
Гореща вода за черен чай	✓	✓	—
Гореща вода за бял чай	✓	✓	—
Гореща вода за зелен чай	✓	✓	—
Настройки			
Настройки за профил	10	6	4
Възможности за настройка на сила на кафето	4	4	3
Функция			
Мляно кафе	✓	✓	✓
Принадлежност			
Съглен съд за мляко	✓	✓	—

5 | ОБЩ ПРЕГЛЕД

5.1 | ПРЕДСТАВЯНЕ НА РАЗЛИЧНИТЕ БУТОНИ

БУТОН	ОПИСАНИЕ/ОБЩИ ФУНКЦИИ
	Включване и изключване на машината. Натиснете бутона, за да включите машината.
	Бутон „Начало“ Позволява да се върнете в началното меню.
	Машината разполага с редица настройки – разгледайте ги! Те ви позволяват да създадете по-персонализирано изживяване.
	Отворете различните възможности за почистване на машината. Извършването на подходяща поддръжка ще оптимизира живота на машината и ще запази автентичния вкус на кафето.
	Позволява да се върнете към предходния екран.
	Преминаване напред. Например когато правите капучино превключвате от приготвяне на мляко към приготвяне на еспreso след известно време.
	Разглеждане нагоре в менюто/увеличаване на избрания параметър. Разглеждане надолу в менюто/намаляване на избрания параметър.
	Можете да пригответе една или две чаши със своя уред, като натиснете  .
OK	Потвърждение на избора.
START	Стартиране на избраната функция.
STOP	Спиране на избраната функция.
	Бутони на профили в дясната част на екрана.
	Бутон на профил в горния ляв край на екрана.
	Контекстуален бутон, функцията зависи от екрана (разширени настройки за рецепти, настройки за профили и др.).
	Рецептите с този символ се приготвят от мляно кафе, поставено чрез фунията за мляно кафе  .

5.2 | НАСТРОЙКИ НА СВЕТЛИНИТЕ

Специфична информация за подсветката на бутоните

- Когато един бутон не е осветен, съответната функция не е достъпна.
- Когато е леко осветен, функцията е налице и може да се избере.
- Докато заявената функция се изпълнява, светлината става много ярка.

6 | МОНТИРАНЕ НА УРЕДА

Вж. информацията за първото използване фигура A1 – A15 по-горе в указанията.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Свържете уреда към заземен захранващ контакт 230 V. Ако не направите това, съществува риск от смъртоносно нараняване поради действието на електричеството! Спазвайте указанията за безопасност в *раздел 10*.

Поставете машината върху равна, стабилна, устойчива на топлина повърхност, далеч от пръски вода и други източници на топлина. Уверете се, че избраното място има достатъчна вентилация, тъй като уредът отделя топлина. Моля, не поставяйте уреда върху деликатни повърхности, като мрамор. Отстранете предпазното фолио от панела на дисплея [18](#).

Специфична информация относно тавичката за оттичане

Тя ви позволява да събирате вода или кафе, което е възможно да изтече от уреда по време на и след приготвяне на напитки. Важно е винаги да я поставяте и да я изпразвате редовно.

Включване на уреда

Включете уреда, като натиснете бутона вкл./изкл 26, на екрана се извежда логото на WMF. Следвайте указанията на уреда (*фигура A1 – A15*).

Първоначални настройки

Когато използвате машината за първи път, ще бъдете помолени да конфигурирате различни настройки. Следвайте указанията на екрана.

6.1 | ИЗМЕРВАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА

Трябва да настроите машината според твърдостта на водата от 0 до 4. За да го направите, изпълнете тези указания:

- 1| Преди да използвате уреда за пръв път проверете твърдостта на водата, за да можете да настроите уреда съответно. Тази

операция трябва да се извършва и когато използвате машината си на място, където твърдостта на водата е различна, или ако забележите промяна в твърдостта на водата.

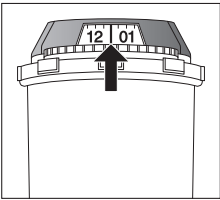
- 2| За да проверите твърдостта на водата, използвайте лентата за тест [22](#), снабдена с машината, или се свържете с местната служба за водите.

Подробностите за класовете са представени в таблицата по-долу:

СТЕПЕН НА ТВЪРДОСТ	КЛАС 0	КЛАС 1	КЛАС 2	КЛАС 3	КЛАС 4
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Настройка на уреда	0 – много мека	1 – мека	2 – средно твърда	3 – твърда	4 – много твърда

- 3| Напълнете чаша с вода и поставете лентата (фигура B1 – B2).
- 4| Извадете лентата от чашата. След 1 минута прегледайте степента на твърдост на водата (фигура B3 – B4).
- 5| Посочете броя на червените зони, когато конфигурирате уреда (фигура B6).

тен в горния край на филтъра. Месецът, през който следва да се замени филтърът, е посочен на позиция 2 на илюстрацията по-долу (дясната фигура в отвора).



6.2 | ПОСТАВЯНЕ НА ФИЛТЪР

При първо включване уредът запитва дали искате да поставите филтъра. Ако искате да го направите, изберете YES (да) и следвайте указанията на екрана.

- 1| Поставете филтъра в уреда.
- 2| Завивайте филтъра на дъното на резервоара за вода САМО с помощта на аксесоара, снабден с филтъра [17](#) (фигура A4 – A5).
- 3| Задайте месеца на поставяне на филтъра (позиция 1 на илюстрацията, фигура отляво в отвора), като завъртите сивия пръс-

- 4| Моля, погрижете се да напълните резервоара за вода след поставянето на филтъра.
- 5| Поставете съд с размер 0,6 l под изхода за пара (фигура A8). Машината трябва да се подготви, независимо дали е поставен филтър, или не. Това означава, че водната система трябва да се напълни. За да направите това, изпълнете указанията на екрана.
- 6| Първо машината зарежда водната система, като подгръва веригите, след което изпълнява автоматично изплакване. Екранът ви информира при завършване на монтажа.

7 | ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ПРЕДИ ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ

7.1 | ПОДГОТОВКА НА УРЕДА

- 1 | Премахнете и напълнете резервоара за вода [16] (фигура A3 – A6).
- 2 | Поставете отново резервоара за вода [16] (фигура A7).
- 3 | Премахнете капака на отделението за кафе на зърна [1] и добавете кафе на зърна (макс. 250 g) (фигура A12 – A13).
- 4 | Поставете отново капака на отделението за кафе на зърна [1] (фигура A14).

ВНИМАНИЕ



Не пълнете резервоара за вода [16] с гореща вода, мляко или друга течност.

ВНИМАНИЕ



Никога не поставяйте мляно кафе в отделението за кафе. Препоръчително е да не използвате мазни, карамелизирани или ароматизирани зърна кафе за този уред. Тези видове зърна могат да повредят уреда. Уверете се, че зърната кафе не съдържат външни частици, като песъчинки, тъй като щетите от наличане на външни частици отменят гаранцията. Не наливайте вода в контейнера за кафе на зърна.

7.2 | ПОДГОТОВКА НА МЕЛАЧКАТА

В зависимост от избраните напитки и избраната сила на кафето машината автоматично регулира количеството мляно кафе.

Можете също да настроите силата на кафето, като регулирате степената на смилане на зърната. Обикновено колкото по-фина са смлените зърната, толкова по-силно и плътно става кафето.

То може да се различава и според типа на използваното кафе. Препоръчваме фина настройка за еспreso и по-едра настройка за кафе.

Регулирайте степената на смилане, като местите плъзгача на регулатора за степен на смилане на кафето [14], който се намира отгоре на уреда (фигура A14).

ВНИМАНИЕ



При нов продукт позицията на мелачката е фабрично настроена и не следва да се променя, докато

е бъдат приготвени 30 напитки, за да може мелачката да се настрои в оптималната си конфигурация. Обаче ако кафето изтича твърде бавно, можете да преместите плъзгача с 1 степен надясно за по-едро смилане.

ЗАБЕЛЕЖКА



Тази настройка следва да се прилага по време на мелене стъпка по стъпка. Препоръчително е да премествате с 1 степен всеки път. Ще забележите изразена разлика във вкуса след приготвяне на 3 порции. Ако настроите мелачката на по-фина степен с повече от 1 стъпка, е възможно да се изведе екран с предупреждение, който ви подканва да я настроите на по-едра степен.

Настройването на степената на смилане е полезно, когато промените вида на кафето, или ако искате да пригответе по-силно или по-слабо кафе. Обаче не се препоръчва да използвате тази настройка редовно.

7.3 | РЕГУЛИРАНЕ НА ИЗВОДА ЗА КАФЕ

За всички налични напитки можете да понижите или да повдигнете изводите за кафе [15] според размера на чашата ви (фигура A15).

ЗАБЕЛЕЖКА



Възможно е разпръскване или изгаряне, ако изводите за кафе [19] са настроени високо спрямо размера на чашите.

8 | ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ

Приготвяне: Поставете чашите под изводите за кафе. Натиснете бутона за желаната напитка.

8.1 | НАПИТКИ С КАФЕ

Възможни настройки: Силата на кафето може да се увеличи, като изберете друг брой зърна кафе.

Можете да пригответе една или две чаши със своя уред, като натиснете [+] (фигура C3).

Възможно е да се регулира обемът на приготвеното кафе с помощта на скалата за количеството от дясната страна на екрана (това може да се направи преди стартиране на рецепта или по време на нейното изпълнение). Първо машината смила зърната, като уплътнява смляното кафе, и накрая приготвя напитката.

Можете да спрете приготвянето по всяко време, като натиснете **STOP**.

8.2 | ЧАЙ/ГОРЕЩА ВОДА

Възможни настройки: Уредът ви позволява да пригответе гореща вода за чай.

Модел 740: Една рецепта за гореща вода, можете да регулирате температурата и обема на напитката (преди и по време на приготвяне).

Модели 760, 780: Три вида чай (черен чай, бял чай, зелен чай), температурата на горещата вода е адаптирана според избраната напитка; можете да регулирате обема на напитката (преди и по време на приготвяне).

8.3 | НАПИТКИ С МЛЯКО

Вж. фигура D1 – D6 по-горе в указанията.

Преди стартиране на рецепта

- 1 | Свържете по-тънката и по-дълга част на конектора на тръбата за мляко [12] към блока One Touch Cappuccino [6] (фигура D1).

ЗАБЕЛЕЖКА



Погрижете се да натиснете добре по-тънката и по-дългата страна на конектора на тръбата за мляко [12], за да осигурите качество на приготвянето.

- 2 | Потопете другия край в съд, напълнен с мляко, или директно в бутилката с мляко (фигура D3).

- 3 | Поставете чашите под накрайниците за кафе/мляко (фигура D6).

Възможни настройки: Силата на кафето може да се увеличи, като изберете друг брой зърна кафе и изберете размера на напитката.

Парата се използва за разпенване на млякото. Тъй като за извеждане на пара е необходима по-висока температура, уредът изпълнява допълнителна фаза на подгръване. Уредът позволява да се избира количеството млечна пiana за няколко рецепти с мляко.

Можете да натиснете **STOP**, за да спрете приготвянето, можете да натиснете [X], за да преминете към следващата стъпка от рецептата (само за рецепти с 2 или повече стъпки).

ЗАБЕЛЕЖКА



Без възможност за промяна на обема по време на изпълняването на рецепти с мляко (кафе и мляко).

Почистване след приготвяне на напитки с мляко

Автоматично почистване на мляко: В края на всяко приготвяне с мляко на екрана се изписва Clean milk? (Почистване след мляко?).

Препоръчително е да се изплаква след използване на функцията за мляко, за да се осигури чистотата на принадлежностите за разпенване и доброто разпенване на млякото.

ЗАБЕЛЕЖКА



За най-добри резултати се препоръчва редовно да почиствате подвижния блок One Touch Cappuccino [6], (вж. раздел 11).

Ако забележите промяна в качеството на млечната пена, не се колебайте да повторите процеса на изплакване и почистване: система за мляко, която не се поддържа добре, може да предизвика подобен проблем.

ЗАБЕЛЕЖКА



Изводи за автоматично изплакване: според типа на напитката (рецепта с кафе или мляко) машината е възможно да изпълни автоматична програма за изплакване, когато се изключи. Цикълът продължава само няколко секунди и спира автоматично (фигура E3 – E5).

8.4 | РЕЦЕПТИ С МЛЯНО КАФЕ

Вашият уред позволява приготвяне на напитки с кафе и мляко с мляно кафе.

Използвайте опцията за напитка с мляно кафе на началния екран или чрез профил, за да пригответе напитка с мляно кафе. След като настроите рецептата си и натиснете START, уредът ви подканва да отворите фунията за мляно кафе [3]. С приложената специална лъжица [7] поставете една лъжица мляно кафе в отвора. Затворете. След това повторете тази операция още веднъж. Натиснете OK, за да изпълните рецептата. Препоръчваме да поставите две лъжици мляно кафе (една след друга), за да осигурите добър вкус на кафето.

ВНИМАНИЕ



Не поставяйте повече от 1 лъжица мляно кафе във фунията за мляно кафе [3] наведнъж. За една рецепта не поставяйте повече от 2 лъжици мляно кафе в уреда: повреди, причинени от поставянето на прекомерно количество мляно кафе, не се покриват от гаранцията.

Не поставяйте нищо друго във фунията за мляно кафе: повреди, причинени от поставянето на други продукти няма да се покриват от гаранцията.

ЗАБЕЛЕЖКА



Никога не отваряйте фунията за мляно кафе [3] по време на изпълняването на рецепта; ако го направите, приготвянето ще спре и машината ще стартира автоматична поддръжка след затваряне на капака.

Рецепта с мляно кафе може да се изпълни дори ако няма кафе на зърна.

Когато един цикъл е прекъснат, уредът изисква капакът да се затвори незабавно, преди да изпълни автоматично обслужване.

8.5 | ПОСТОЯННИ НАСТРОЙКИ

Могат да се направят следните постоянни настройки:

ПРОДУКТ	СТЕПЕН НА СМИЛАНЕ	НАЛИЧНА ДВОЙНА РЕЦЕПТА	ПРИБЛ. РАЗМЕР	СИЛА ПО ПОДРАЗБИРАНЕ (МИН/СР/МАКС)
Ристрето	1	Да (2 смилания)	25 ml	Ср
Еспресо	1	Да (2 смилания)	40 ml	Ср
Лунго	1	Да (2 смилания)	80 ml	Ср
Дълго кафе/Café Crème	1	Да (2 смилания)	120 ml	Мин
Доррио/Двойно еспресо	2	Не	80 ml	Ср
Американо	1	Не	160 ml	Ср
Сутрешно кафе	1	Да (2 смилания)	150 ml	Макс (фиксирано)
Капучино	1	Да (2 смилания)	180 ml	Ср
Лате макиато	1	Да (2 смилания)	250 ml	Ср
Кафе лате	1	Не	250 ml	Ср
Flat white	2	Не	160 ml	Ср
Кафе с мляко/Café au Lait	1	Не	280 ml	Мин
Еспресо макиато	1	Да (2 смилания)	60 ml	Ср
Горещо мляко		Не	200 ml	
Млечна пяна		Не	200 ml	
Гореща вода				
Гореща вода за черен чай		Не	200 ml	
Гореща вода за бял чай		Не	200 ml	
Гореща вода за зелен чай		Не	200 ml	

ВЪЗМОЖНИ НАСТРОЙКИ	РАЗШИРЕНИ НАСТРОЙКИ С ПАРАМЕТРИ	ОПЦИЯ ЗА МЛЯНО КАФЕ
Обем (20 – 35 ml, със стъпка от 5 ml), сила	Температура на кафето T2 / T3	Да
Обем (30 – 70 ml, със стъпка от 10 ml), сила	Температура на кафето T1 / T2 / T3	Да
Обем (50 – 90 ml, със стъпка от 10 ml), сила	Температура на кафето T1 / T2 / T3	Да
Обем (80 – 180 ml, със стъпка от 10 ml), сила	Температура на кафето T1 / T2 / T3	Да
Обем (60 – 140 ml, със стъпка от 10 ml), сила	Температура на кафето T1 / T2 / T3	Не
Обем (120 – 280 ml, със стъпка от 10 ml), сила	Температура на кафето T1 / T2 / T3	Да
Обем (120 – 170 ml, със стъпка от 10 ml), сила		Не
Обем (M L XL), сила	Обем на пяната	Да
Обем (M L XL), сила	Температура на кафето T1 / T2 / T3	Да
Обем (M L XL), сила	Обем на пяната	Да
Обем (M L XL), сила	Температура на кафето T1 / T2 / T3	Не
Обем (M L XL), сила	Обем на пяната	Да
Обем (M L XL), сила	Температура на кафето T1 / T2 / T3	Да
Обем (M L XL)	Обем на пяната	
Обем (M L XL)	Температура на кафето T1 / T2 / T3	
Обем (50 – 300 ml, със стъпка от 10 ml)	Обем на пяната	
Обем (50 – 300 ml, със стъпка от 10 ml)	Температура на кафето T1 / T2 / T3	
Обем (50 – 300 ml, със стъпка от 10 ml)	Обем на пяната	
Обем (50 – 300 ml, със стъпка от 10 ml)	Температура на кафето T1 / T2 / T3	

T = Температура

9 | МЕНЮТА ЗА ПРОФИЛИ

Профилите и любимите рецепти ви позволяват да записвате предпочитаните от вас рецепти, да персонализирате рецепти и други настройки като дисплей.

9.1 | СЪЗДАВАНЕ И ИЗТРИВАНЕ НА ПРОФИЛ

Метод 1: Натиснете един бутон на профил отдясно на екрана [29] – [32]. Ако все още не е записан профил за този бутон, изпълнете указанията на екрана.

Метод 2: Натиснете иконката (👥) за [] профил горе вляво на екрана и + (налично, ако не е достигнат максималният брой профили).

Могат да се създадат до 16 профила (в зависимост от модела). Ако искате да модифицирате или изтриете профил, натиснете бутона за настройки в съответния профил.

9.2 | СЪЗДАВАНЕ И ИЗТРИВАНЕ НА ЛЮБИМА РЕЦЕПТА

Метод 1: От интерфейса на профила натиснете бутона [+], за да добавите рецепта, и следвайте указанията на екрана.

Метод 2: В края на рецептата натиснете бутона: (+ 👤).

Могат да се записват до 8 рецепти за профил. Ако искате да изтриете любим рецепта, задръжте натисната съответната плочка, след което натиснете кръстчето, което се появява над плочката.

ЗАБЕЛЕЖКА



Рецептите не могат да се модифицират в менюто за профили или по време на изпълняване на рецепта.

ЗАБЕЛЕЖКА



Ако спрете приготвянето на любимата си напитка, настройката се запазва.

За всеки профил можете да зададете специфични настройки:

- Автоматично включване на конкретна любима рецепта
- Извеждане на рецепти
- Добавяне на име
- Избор на цвят
- Избор на кратък път

10 | МЕНЮ ЗА НАСТРОЙКИ

Натиснете зъбното колело (⚙️) отляво на панела на дисплея [18].

Могат да се направят следните настройки:

- **Параметри:** език, часовник, дата, твърдост на водата, температура на кафето, температура на чая, мерна единица, яркост на екрана, автоматично изключване, автоматично изплакване, извеждане на рецепти (мозайка или плъзгач), нулиране на продукта.
- **Информация:** приготвени напитки, брой изпълнени рецепти
- **Помощ и уроци:** видеоклипове с пояснения как да използвате уреда

По-долу са посочени основните налични настройки:

Дата	Трябва да настроите датата, особено когато използвате касета против накип.
Часовник	Можете да изберете дали да се извежда 12- или 24-часов часовник.
Език	Можете да изберете желаните език от предлаганите възможности.
Мерна единица	Можете да настроите мерната единица на ml или oz.
Яркост на екрана	Можете да регулирате яркостта на екрана според предпочитанията си.
Температура на напитките	Можете да регулирате температурата на своето кафе и/или чай с три различни равнища. Това регулиране е обща настройка, която се прилага по подразбиране за всички рецепти. Но можете да я промените от време на време, когато стартирате рецепта, като използвате разширени настройки на рецептата.
Твърдост на водата	Можете да задавате твърдостта на водата от 0 до 4 (вж. раздел 6.1).
Автоматично изключване	Можете да избирате периода от време, след който уредът се изключва автоматично (период без активност). Тази функция ви позволява да намалите потреблението на енергия. Задайте време за автоматично изключване, за да пестите енергия (изключване след 15 / 30 / 60 / 90 минути след последното действие по машината). Задайте времето за автоматично изключване на най-краткия период (15 минути), за да спестите най-много енергия. Можете също да го нулирате до фабричната настройка.
Автоматично изплакване	Можете да изберете да активирате автоматично изплакване на извода за кафе или не при стартиране на машината (не засяга рецептите за чай).

За да излезете от менюто с настройки, натиснете . Настройките се запазват в паметта, ако изключите уреда от контакта.

11 | ОБЩА ПОДДРЪЖКА

Подходящата поддръжка ще оптимизира живота на машината и ще запази автентичния вкус на кафето. От хигиенни съображения е важно да се извършва ежедневно обслужване съгласно указанията за употреба и да се изпълнява програма за изплакване всеки ден преди първото използване или когато уредът не е използван продължително време (над 2 дни).

11.1 | ПОДДРЪЖКА НА КОЛЕКТОРА ЗА УТАЙКА И ТАВИЧКАТА ЗА ОПТИЧАНЕ

Тавичката за оптичане  събира използваната вода и колекторът за утайка  събира използваното мляно кафе.

Кога и как следва да изпразвам тавичката за оптичане?

Когато машината ви извести. Можете да я изпразвате по-редовно, преди машината да ви извести (фигура J1 – J9).

Препоръчително е да я оставяте да изсъхне естествено, преди да я поставите отново в уреда. Важно е винаги да я поставяте и да я изпразвате редовно.

ВНИМАНИЕ



От хигиенни съображения, тъй като този съд е в контакт с мляко и кафе, препоръчваме да разглобявате напълно и да почиствате ежедневно всеки елемент с гореща вода.

ВНИМАНИЕ



Нередовното изпразване на тавичката за оттичане [13] може да повреди машината. За да я почистите, можете да разглобите капака, като дръпнете посочената област (фигура J5).

Кога и как следва да изпразвам колектора за утайка?

Когато машината ви извести. Можете да го изпразвате по-редовно, преди машината да ви извести, но се уверете, че машината е включена, за да запише, че колекторът [11] е изпразнен (фигура I1 – I6).

ВНИМАНИЕ



Нередовното изпразване на колектора за утайка [11] може да повреди машината. Не почиствайте в съдомиялна машина. От хигиенни съображения препоръчваме да почиствате контейнера за утайка ежедневно с гореща вода и гъба с препарат.

Препоръчително е да го оставяте да изсъхне естествено, преди да го поставите отново в уреда.

11.2 | ПОДДРЪЖКА НА РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА

За запазване на най-добрия вкус на кафето, който се влияе от качеството на водата, и от хигиенни съображения ви препоръчваме да използвате само прясна вода и да почиствате резервоара за вода [16] ежедневно с гореща вода и четка за бутилки.

11.3 | ЗАЩО И КАК ДА ПОДДЪРЖАМ СИСТЕМАТА ЗА МЛЯКО?

Обслужвайте системата за мляко след приготвяне на напитки с мляко.

ЗАБЕЛЕЖКА



За да постигате постоянно качество на пияната ви препоръчваме:

- Стартирайте цикъла за почистване на машината. Можете да стартирате почистване на системата за мляко по всяко време. За да научите как да направите това, вижте запаметения в машината урок: *Performing a cleaning* (Извършване на почистване).
- Почиствайте старателно тръбата и накрайника с гореща вода веднага след всяка употреба. Можете да използвате средството за почистване на тръби във вътрешността на металната част на тръбата за мляко.
- Препоръчваме каничката за мляко [8] да се почиства след всяка употреба или когато е празна. Съглената кана може да се мие в съдомиялна машина.

11.4 | ЗАЩО И КАК ДА СЕ ПОЧИСТВА ОТДЕЛЕНИЕТО ЗА КАФЕ НА ЗЪРНА?

Кафето на зърна може да оставя мазни петна в резервоара, които се отразяват на вкуса на кафето.

За да запазите най-добрия вкус на кафето и за по-добра хигиена препоръчваме да забърсвате отделението за кафе на зърна с мека и суха кърпа при всяко зареждане.

ВНИМАНИЕ



Не го почиствайте с вода, тъй като водата в отделението за кафе на зърна може да повреди продукта.

11.5 | ЗАЩО И КАК ДА ПОЧИСТВАМ ОТВОРА ЗА КАФЕ?

След рецепта с мляно кафе: За да запазите най-добрия вкус на кафето и за по-добра хигиена препоръчваме да почиствате фунията за мляно кафе [3] с приложената четка в лъжицата [7] (или със суха кърпа), след всяка рецепта с мляно кафе.

След почистване на кафето: Фунията за мляно кафе [3] се използва за почистване на кафето, за поставяне на таблетка за почистване (вж. раздел 12). Преди да поставите таблетка се уверете, че във фунията за смляно кафе няма смляно кафе. Когато програмата за почистване завърши, препоръчваме да почистите с четка отвора за кафе, за да премахнете остатъците от почистващото средство.

11.6 | ОБЗОР НА ОБЩАТА ПОДДРЪЖКА

КОМПОНЕНТ	ПРЕДВ. СИГНАЛ	СИГНАЛ	БЕЛЕЖКА
Тавичка за оттичане		Сега тавичката за оттичане е пълна, трябва да я изпразните, за да можете да изпълнявате рецепти.	Не е възможно да се изпълняват рецепти, ако тавичката за оттичане не е на място.
Отделение за кафе на зърна		Сега отделението за кафе на зърна е празно, трябва да го напълните, за да можете да приготвяте кафе със смилане.	Забележка: Можете да изпълнявате рецепти без мелене (рецепти с мляно кафе и/или рецепти с мляко и/или гореща вода).
Резервоар за вода	При някои рецепти трябва да напълните резервоара за вода.	Сега резервоарът за вода е празен, трябва да го напълните, за да можете да изпълнявате рецепти.	Не е възможно да се изпълняват рецепти, ако резервоарът за вода не е на място и пълен. Моля, винаги поставяйте резервоара за вода в машината.
Колектор за утайка	При някои рецепти трябва да изпразвате колектора за утайка.	Сега колекторът за утайка е пълен, трябва да го изпразните, за да можете да изпълнявате рецепти.	Не е възможно да се изпълняват рецепти, ако колекторът за утайка не е на място.
Фуния за мляно кафе			Ако вратичката на фунията за кафе е отворена, не могат да се изпълняват рецепти. Трябва да я затворите, за да приготвяте напитки. Ако отворите вратичката на фунията за кафе по време на приготвяне, то ще спре и машината ще изпълни автоматично обслужване след затваряне на вратичката.
Капак за кафе на зърна			Ако капакът за кафе на зърна не е върху уреда, не може да се извършва мелене. Забележка: препоръчваме ви винаги да държите капака върху уреда, за да запазите вкуса на кафето на зърна.

12 | ДРУГА ПОДДРЪЖКА

За да получите достъп до менюто за поддръжка, натиснете бутона за почистване (☼) на екрана.

ОБСЛУЖВАНЕ	КОГА?	ПОЯСНЕНИЕ	НЕОБХОДИМИ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
Автоматично почистване на мляко 30 s / 20 ml	След всяка млечна напитка, когато машината ви извести	Позволява почистване на системата за мляко на машината. Можете да стартирате почистване на системата за мляко по всяко време.	
Изплакване на кафето 45 s / 30 ml	По всяко време	Позволява да изплаквате системата за кафе на машината. При този процес се използва само гореща вода. Той осигурява автентичния вкус на кафето.	
Изплакване на чай 30 s – 20 ml	По всяко време	Позволява изплакване с гореща вода за гарантиране на автентичния вкус на чая.	
Почистване на принадлежност за мляко 5 мин	Когато машината ви извести и по всяко време	Това предполага премахване и почистване на подвижния блок One Touch Cappuccino [6]. За оптимално разпенване на млякото почиствайте редовно. Вж. по-горе в указанията: <i>Фигура F1 – F15.</i>	Игла за почистване [5]
Почистване на системата за кафе 13 мин / 600 ml	Когато машината ви извести или по всяко време	Позволява почистване и премахване на мазнините от системата за кафе. Гарантира оптимално запазване на аромата на напитките. Почиствайте отвора за кафе преди и след програмата за почистване в указанията по-горе: <i>Фигура H1 – H9.</i>	1 таблетка за почистване
Премахване на накип 25 мин / 600 ml	Когато машината ви извести или след първите 60 напитки, по всяко време	Позволява да изпълнявате процедура за премахване на накип. Елиминира натрупванията от накип, които могат да се отразят на вкуса на кафето. Когато броят напитки не е достатъчен, за да се изиска премахване на накип, тази функция не е активна. Разбърквайте, за да разтворите продукта, когато го наливате в резервоара.	1 доза препарат за премахване на накип.

ВНИМАНИЕ



Не е необходимо да пускате програмата за почистване веднага след като машината ви извести, но следва да го направите в разумен срок след това. Ако почистването се отложи, предупредителното съобщение ще продължи да се извежда, докато процесът се изпълни.

Ако изключите машината от контакта по време на почистване или в случай на спиране на електричеството програмата за почистване се рестартира. Тази операция не може да се отложи: тя е задължителна, за да се изплакне системата за вода.

В този случай може да е необходима нова почистваща таблетка. За допълнителни пояснения, моля, вижте уроците, налични в настройките на машината.

Искате да знаете кога следва да извършвате операциите по поддръжката по-горе? На екрана се извежда предупредително съобщение веднага след като възникне необходимост да предприемете действие.

13 | ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Ремонти по електрическото окабеляване и работи по електрическата мрежа могат да се извършват само от страна на квалифициран техник. Ако не спазвате тези указания, рискувате да предизвикате токов удар, който може да доведе до смърт. Не използвайте уред, който е видимо повреден!

ФУНКЦИЯ	ПРОБЛЕМ	КОРИГИРАЩО ДЕЙСТВИЕ
Общо функциониране	Машината сигнализира за неизправност, софтуерът блокира или машината е повредена.	Изключете уреда от бутона и от контакта, премахнете филтъра, изчакайте една минута и стартирайте уреда отново. Натиснете и задръжте бутона Вкл./Изкл. за стартиране.
	Уредът не се включва при натискане на бутона вкл./изкл.	Проверете предпазителите и контактите. Уверете се, че захранващият щепсел е включен правилно в контакта.
	По време на цикъл е прекъснато захранването.	Уредът се рестартира автоматично, когато захранването се възстанови. След това изпълнете указанията на екрана, ако е необходимо.
	Уредът изисква да бъде изключен от контакта и включен отново.	Изключете уреда от контакта за 20 секунди, свалете касетата Claris Aqua Filter System, след което включете в контакта отново. Ако грешката продължи да се проявява, се свържете с екипа за обслужване на клиенти на WMF.
Употреба	Мелачката за кафе издава странен шум.	Вероятно в мелачката има външен предмет. Опитайте да почистите с прахосмучкачка или се свържете с екипа за обслужване на клиенти на WMF.
	Програматорът за степен на смилане на кафето се управлява трудно.	Сменяйте настройката на мелачката за кафе само докато работи.
	Уредът не приготвя кафе и не изпълнява други рецепти.	По време на приготвянето на напитката е установен проблем. Уредът се е рестартирал автоматично и е готов за нов цикъл.

ФУНКЦИЯ	ПРОБЛЕМ	КОРИГИРАЩО ДЕЙСТВИЕ
	Използвали сте мляно кафе вместо кафе на зърна в отделението за кафе на зърна.	Премахнете мляното кафе от контейнера за кафе на зърна с помощта на прахосмукачка. Поставете само кафе на зърна в отделението за кафе на зърна, избягвайте други продукти (напр. подправки).
	Предупреждението за кафе на зърна се включва дори ако в отделението има кафе на зърна.	Можете да отворите капака и да изтръскате зърната с ръка. Избягвайте да използвате мазно, карамелизирано или ароматизирано кафе на зърна, което не влиза лесно в мелачката.
	Под уреда има вода.	Преди да премахнете водния резервоар, изчакайте 15 секунди след като кафето спре да изтича, така че уредът да завърши цикъла както трябва. Уверете се, че тавичката за стичане е поставена правилно на машината: тя трябва да е винаги на място, дори когато уредът не се използва. Тавичката за стичане не трябва да се премахва по време на цикъл.
	В колектора за утайка има кафе.	Ако върху горния капак на уреда се разлее вода, този поток преминава директно към колектора за кафе. Избягвайте да оставяте пълни чаши върху уреда.
	Когато изключите уреда, от изводите за кафе и блока One Touch Cappuccino изтича топла вода.	Според типа на приготвяната рецепта машината е възможно да изпълни цикъл за автоматично изплакване при изключването, за да предотврати запушване. Цикълът трае само няколко секунди и спира автоматично.
Използване на напитки	Блокът One Touch Cappuccino не поема млякото.	Уверете се, че блокът е поставен правилно (по-специално конекторът в тръбата за мляко). Уверете се, че накрайникът за пара не е блокиран. Ако случат е такъв, вж. по-долу „Накрайникът за пара на машината изглежда частично или изцяло блокиран“. Уверете се, че конекторът не е блокиран или замърсен; накснете го в смес от гореща вода и препарат за миене, след което изплакнете и подсушете, преди да го сглобите отново. Уверете се, че гъвкавата тръба не е блокирана или превита и че е поставена правилно върху блока One Touch Cappuccino, за да избегнете изтичане на въздух. Уверете се, че е напълно потопена в млякото. Изплакнете и почистете блока (вж. разделите относно изплакването и почистването на блока One Touch Cappuccino). За млечни напитки препоръчваме да използвате пастеризирано или УНТ мляко, отворено наскоро. Препоръчително е също да използвате студен съд.
Използване на млечна пяна	Блокът One Touch Cappuccino не приготвя пяна или приготвя малко.	
	Млякото или водата не изтича както трябва в чашите.	Уверете се, че блокът One Touch Cappuccino 6 е поставен правилно.

ФУНКЦИЯ	ПРОБЛЕМ	КОРИГИРАЩО ДЕЙСТВИЕ
	В Американско или Горещо вода има остатъци от мляко.	Изпълнете цикъл за изплакване на мляко или разглобете и почистете блока One Touch Carpuccino, преди да приготвите напитка.
	Еспресото или кафето не е достатъчно горещо.	Пускате цикъл за изплакване на веригата за кафе, преди да приготвите кафе. Увеличете температурата на кафето в разширеното меню или в менюто за настройки. Затоплете чашата, като я изплакнете с гореща вода, преди да приготвите напитката. Изберете чаша според обема на заявената рецепта.
	Кафето е твърде светло на цвят или твърде слабо.	Избягвайте да използвате мазно, карамелизирано или ароматизирано кафе на зърна. Уверете се, че кафето на зърна се подава правилно и че нищо не възпрепятства датчика. Намалете обема на напитката и увеличете силата на напитката. Преместете програматора за степен на смилане наляво за по-fino смилане. Пригответе напитката на два цикъла, използвайки функцията за 2 чаши.
	Кафето изтича твърде бавно.	Преместете регулатора за степен на смилане [2] надясно, за да смелите кафето по-едро (според типа на използваното кафе). Пуснете един или няколко цикъла за изплакване. Пуснете почистване на машината (вж. раздел 12). Ако това се случи по време на рецепта с мляно кафе: изберете по-едро смляно кафе или използвайте смес за машина за еспreso.
	Вашият чай не е достатъчно топъл или е твърде горещ.	Увеличете или намалете температурата на горещата вода в менюто за настройки.
	След затваряне на фунията за мляно кафе [3] вътре все още има мляно кафе.	Преди да поставите втората лъжица, проверете дали отворът е празен. Ако не е, отлепете кафето с четката на лъжицата. Погрижете се да затворите капака след като е поставена една лъжица, не изсипвайте няколко лъжици едновременно в отвора. Не уплътнявайте смляното кафе в отвора, преди да затворите, за да избегнете засядане на кафето.
Използване на пара	Накрайникът за пара на машината изглежда частично или изцяло запушен.	Отделете накрайника от основата с помощта на ключ за разглобяване (фигура F4). Поставете основата без накрайника. Стартирайте цикъла за изплакване на блока One Touch Carpuccino, за да премахнете оставашите натрупвания. Почистете накрайника за пара и се уверете, че отворът на накрайника не е запушен с остатъци от мляко или накип. Използвайте иглата за почистване при необходимост (фигура F5).

ФУНКЦИЯ	ПРОБЛЕМ	КОРИГИРАЩО ДЕЙСТВИЕ
	От накрайника не излиза пара.	Уверете се, че накрайникът за пара не е блокиран. Вж. Накрайникът за пара на машината изглежда частично или изцяло запушен. Ако това не помогне, изпразнете резервоара за вода и временно премахнете филтъра Claris. Напълнете резервоара за вода с минерална вода с високо съдържание на калций (>100 mg/l) и пуснете цикли за пара (5 до 10) последователно в съд, докато не постигнете непрекъсната струя пара. Поставете филтъра обратно в резервоара и отново използвайте обикновена вода.
	От решетката на тавичката за отпичане изтича пара.	В зависимост от типа на напитката от решетката на тавичката за отпичане е възможно да излиза пара.
Използване на поддръжка	Тавичката за отпичане е изпразнена, но предупредителното съобщение продължава да се показва на екрана.	Металните контакти са замърсени. Почистете и забършете металните контакти от задната страна на тавичката за отпичане.
	Машината не подава сигнал за премахване на накип.	Цикълът за премахване на накип се изисква след приготвянето на голям брой напитки.
	От накрайника за кафе изтича малко количество по време на почистване на накип.	По време на премахването на накип в уреда протичат няколко действия без постоянно изтичане от накрайника.
	В тавичката за отпичане е попаднало мляно кафе.	В тавичката за отпичане е възможно да се задържи малко количество мляно кафе. Машината е проектирана да извежда излишното мляно кафе, така че зоната за приготвяне да остане чиста. За кафе, приготвяно с фунията за мляно кафе, се постарайте да използвате само една доза кафе (съответства на една лъжица, приложена към уреда).
	След като изпразните колектора за утайка предупредителното съобщение продължава да се показва на екрана.	Поставете правилно колектора за утайка и следвайте указанията на екрана. Изчакайте най-малко 6 секунди, преди да го поставите.
	Резервоарът за вода е напълнен, но предупредителното съобщение продължава да се показва на екрана.	Възможно е да не сте заредили достатъчно вода, за да може уредът да установи нивото на водата; напълнете резервоара докрай. Уверете се, че резервоарът е поставен правилно на уреда. Поплавъкът на дъното на резервоара следва да се движи свободно. Проверете и освободете поплавъка, ако е необходимо.

CE Този уред е в съответствие с Европейски
Директиви 2014/35/ЕС, 2014/30/ЕС и
2009/125/ЕС.



В края на полезния му живот продуктът не трябва да се изхвърля с обичайните домакински отпадъци, а да се занесе в пункт за събиране на електрически и електронни уреди за рециклиране. Материалите са подходящи за рециклиране съгласно обозначението им. Повторната употреба, рециклирането и другите начини за повторно оползотворяване на старите уреди е важен принос за защитата на нашата околна среда. Моля, обърнете се към местните власти за информация относно подходящия пункт за изхвърляне.

Подлежи на промяна.

